

# OMOLE DANIEL

Professional Portuguese Translator | AI Specialist  
omoledaniel044@gmail.com

---

## PROFESSIONAL SUMMARY

Seasoned Portuguese Translator with over 7 years of experience specializing in the translation of complex documents across multiple industries, with a particular focus on Artificial Intelligence (AI) and technology. Highly skilled in accurately translating and localizing technical content, marketing materials, and academic publications from English to Portuguese and vice versa. Proven ability to maintain the original tone, style, and intent, while ensuring cultural and contextual accuracy. Proficient in industry-standard translation tools and adept at leveraging AI-driven translation systems for optimized workflows and accuracy. Committed to delivering high-quality work that meets stringent client requirements and deadlines.

---

## SPECIALIZATIONS

- AI and Machine Learning Translation
  - Technical Documentation Translation
  - Natural Language Processing (NLP) Localization
  - Machine Translation Post-Editing (MTPE)
  - Legal and Compliance Translation
  - Marketing Content Localization
  - Portuguese Linguistic Consulting
  - Terminology Management for AI and Technology
  - Translation Memory Optimization
  - Quality Assurance for Portuguese Translations
- 

## WORK EXPERIENCE

### ***Lead Portuguese Translator & AI Content Specialist***

Global AI Solutions Ltd., Lisbon, Portugal

**Jan 2024 – Present**

- Translate and localize AI-related documentation, technical manuals, user interfaces, and marketing materials from English to Portuguese, ensuring linguistic accuracy and contextual relevance.
  - Collaborate with cross-functional teams, including engineers and content creators, to provide culturally adapted translations for Portuguese-speaking audiences in both Portugal and Brazil.
  - Implement and refine AI-driven translation tools to enhance efficiency and consistency, contributing to a 20% reduction in project turnaround times.
  - Conduct quality assurance (QA) on translated materials, applying in-depth knowledge of AI terminology and Portuguese language nuances to ensure a precise and coherent translation.
  - Act as the primary reviewer for Portuguese content, ensuring adherence to industry standards and company-specific guidelines.
- 

### ***Portuguese Translator***

Lionbridge Technologies, São Paulo, Brazil

**Aug 2023 – Present**

- Translated legal, technical, and marketing content from English to Portuguese, tailoring each piece to meet the needs of clients in the finance, healthcare, and AI sectors.
  - Delivered high-quality, accurate translations of Portuguese documents within tight deadlines, with consistent client satisfaction scores above 95%.
  - Assisted with the implementation of AI-enhanced translation tools, including machine translation post-editing, which increased project efficiency by 30%.
  - Developed a glossary of Portuguese AI and technical terminology to standardize language use across projects, enhancing translation consistency.
- 

### ***Portuguese Language Consultant***

IBM Watson Language Division, Remote

**June 2022 – July 2023**

- Contributed to the development and refinement of IBM's Portuguese NLP (Natural Language Processing) systems, advising on linguistic challenges and ensuring cultural sensitivity in AI interactions.
  - Translated and localized content for IBM's AI-based applications, adapting language to meet the linguistic preferences of Portuguese users.
  - Participated in multilingual training sessions for IBM Watson AI systems, fine-tuning the Portuguese language models for improved accuracy in automated translations.
- 

## **EDUCATION**

- ***Master of Arts in Translation Studies***  
University of Porto, Porto, Portugal  
**Graduated: 2020**
  - ***Bachelor of Arts in Portuguese and English Linguistics***  
University of Lisbon, Lisbon, Portugal  
**Graduated: 2019**
- 

## **CERTIFICATIONS**

- **Certified Professional Translator (Portuguese)** – *Portuguese Translators Association*, 2018
  - **AI and Machine Learning for Translators** – *Coursera*, 2021
  - **SDL Trados Studio Certified** – *SDL*, 2020
- 

## **TECHNICAL SKILLS**

- **Translation Tools:** SDL Trados Studio, MemoQ, Wordfast, Memsource
- **AI & Machine Learning:** Familiarity with NLP, machine translation post-editing, IBM Watson, Google Translate API
- **Other Software:** Microsoft Office Suite, Adobe Acrobat, CAT tool customization

## **LANGUAGES**

- Portuguese
  - English
- 

## **KEY SKILLS**

- Expertise in Portuguese to English and English to Portuguese translation
  - Specialized in Artificial Intelligence, technical translation, and localization
  - Strong cultural adaptation and content review skills for the Portuguese market
  - Excellent research skills, ensuring accurate and contextually appropriate translations
  - Client-focused communication with a commitment to quality and deadline adherence
- 

## **Projects**

- **AI Terminology Glossary Development:** Created an AI and tech glossary for internal use at Global AI Solutions Ltd., standardizing terminology across AI projects.
  - **Portuguese NLP Model Optimization:** Advised IBM on NLP model adjustments for improved Portuguese language understanding in AI-driven applications.
  - **Translation Memory (TM) Implementation:** Assisted in setting up and refining a TM system for Portuguese translation at Lionbridge, enhancing project turnaround and consistency.
- 

## **PROFESSIONAL AFFILIATION**

- Member, **Portuguese Translators Association**
- Member, **Association of Language Companies (ALC)**
- Contributor, **European AI and Language Technology Forum**